

English

Instruction Manual

Q38 Wireless Earbuds

Please read the instructions before use

Hello:

If the product have any problems, please contact us on Amazon in time. We promise to give you the best service

Active 2-Year Warranty

Packing list:

Before Use

1. Remove the protective film before charging.

2. Fully charge the earbuds and charging case.

3. Choose the right angle and eartips.

Connect

1. Take out the earbuds (Earbuds auto power on)

2. After open the phone Bluetooth, Click the <Q38> to Pairing

Reset

If earbuds has any connection or function problems, please reset the earbuds

1. Delete the BT pairing information on the phone.

2. Take the earbuds into the charging case to charge.

3. Take out the earbuds and wait for 20 seconds.

(If the above operation does not work, please try again)

Operation

X1: Click Once

X2: Click 2 times

2S: Press and hold for 2 seconds

Battery Indicator

No Power

Full Power

Indicator Light

Pairing	Connected	Charging
Flashing	No Light	Red

Charging Contacts

Wipe and dry charging contacts if earbuds can't be charge.

Deutsch

Bedienungsanleitung

Q38 Kabellose Kopfhörer

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung

Hallo:

Bei Problemen mit dem Produkt kontaktieren Sie uns bitte rechtzeitig bei Amazon. Wir versprechen Ihnen den besten Service

Aktive 2-Jahres Garantie

Packliste:

Vor Gebrauch

1. Entfernen Sie die Schutzfolie vor dem Laden.

2. Laden Sie die Ohrhörer und das Ladeetui vollständig auf.

3. Wählen Sie den richtigen Winkel und Ohrstöpsel.

Verbinden

1. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus (Ohrhörer automatisch einschalten)

2. Nachdem Sie das Bluetooth des Telefons geöffnet haben, klicken Sie auf <Q38> zum Koppeln

Zurücksetzen

Wenn die Ohrhörer Verbindungs- oder Funktionsprobleme haben, setzen Sie die Ohrhörer bitte zurück

1. Löschen Sie die BT-Kopplungsinformationen auf dem Telefon.

2. Nehmen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in das Ladeetui.

3. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und warten Sie 20 Sekunden.

(Wenn der obige Vorgang nicht funktioniert, versuchen Sie es bitte erneut)

Betrieb

X1: Klicken Sie einmal

X2: Klick 2 mal

2S: 2 Sekunden lang gedrückt halten

Batterieanzeige

Keine Energie

Volle Kraft

Kontrollleuchte

Paarung	Verbunden	Aufladen
Blinken	Kein Licht	Rot

Ladekontakte

Wischen und trocknen Sie die Ladekontakte, wenn die Ohrhörer nicht aufgeladen werden können.

Français

Manuel d'instructions

Q38 Écouteurs sans fil

Veuillez lire les instructions avant utilisation

Bonjour:

Si le produit a des problèmes, veuillez nous contacter sur Amazon à temps. Nous nous engageons à vous offrir le meilleur service

Garantie active de 2-Ans

Liste d'emballage:

Avant utilisation

1. Retirez le film protecteur avant de charger.

2. Chargez complètement les écouteurs et l'étui de charge.

3. Choisissez le bon angle et les bons embouts.

Relier

1. Retirez les écouteurs (Les écouteurs s'allument automatiquement)

2. Après avoir ouvert le téléphone Bluetooth, cliquez sur <Q38> pour jumeler

Réinitialiser

Si les écouteurs ont des problèmes de connexion ou de fonctionnement, veuillez réinitialiser les écouteurs

1. Supprimez les informations de couplage BT sur le téléphone.

2. Prenez les écouteurs dans l'étui de charge pour les charger.

3. Retirez les écouteurs et attendez 20 secondes.

(Si l'opération ci-dessus ne fonctionne pas, veuillez réessayer)

Opération

X1: Cliquez une fois

X2: Cliquez 2 fois

2S: Appuyez et maintenez pendant 2 secondes

Indicateur de batterie

Aucune puissance

Pleine puissance

Voyant lumineux

Jumelage	lié	Mise en charge
Clignotant	Pas de lumière	Rouge

Contacts de charge

Essayez et séchez les contacts de charge si les écouteurs ne peuvent pas être chargés.

Italiano

Manuale di istruzioni

Q38 Cuffie senza fili

Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso

Ciao:

Se il prodotto ha problemi, ti preghiamo di contattarci su Amazon in tempo. Promettiamo di darti il miglior servizio

Garanzia attiva di 2-Anni

Elenco di imballaggio:

Prima dell'uso

1. Rimuovere la pellicola protettiva prima della ricarica.

2. Ricarica completamente gli auricolari e la custodia di ricarica.

3. Scegli la giusta angolazione e auricolari.

Collegare

1. Tira fuori gli auricolari (Accensione automatica degli auricolari)

2. Dopo aver aperto il telefono Bluetooth, fare clic su <Q38> per l'associazione

Ripristina

Se gli auricolari hanno problemi di connessione o di funzionamento, ripristinare gli auricolari

1. Eliminare le informazioni di associazione BT sul telefono.

2. Inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica per caricare.

3. Estrarre gli auricolari e attendere 20 secondi.

(Se l'operazione di cui sopra non funziona, riprovare)

operazione

X1: Fare clic una

X2: Fare clic 2 volte

2S: Tenere premuto per 2 secondi

Indicatore della batteria

Senza energia

Piena potenza

Spia

Accoppiamento	Collegato	In carica
lampeggiante	Senza luce	Rosso

Contatti di ricarica

Pulire e asciugare i contatti di ricarica se gli auricolari non possono essere caricati.

Español

Manual de instrucciones

Q38 Aurífonos inalámbricos

Lea las instrucciones antes de usar

Hola:

Si el producto tiene algún problema, por favor póngase en contacto con nosotros en Amazon a tiempo. Nos comprometemos a darle el mejor servicio

Garantía activa de 2-Años

Componentes incluidos:

Antes de usar

1. Retire la película protectora antes de cargar.

2. Cargue completamente los auriculares y el estuche de carga.

3. Elige el ángulo y los tapones adecuados.

Conectar

1. Saca los auriculares (Encendido automático de auriculares)

2. Después de abrir el teléfono Bluetooth, haga clic en <Q38> para emparejar

Reiniciar

Si los auriculares tienen algún problema de conexión o función, reinicie los auriculares

1. Elimina la información de emparejamiento de BT del teléfono.

2. Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargarlos.

3. Quite los auriculares y espere 20 segundos.

(Si la operación anterior no funciona, inténtelo de nuevo)

Operación

X1: Haga clic una vez

X2: Fare clic 2 volte

2S: Mantenga pulsado durante 2 segundos

Indicador de batería

Ninguna energía

Poder completo

Luz indicadora

Emparejamiento	Conectado	Cargando
lampeggiante	Sin luz	Rojo

Contatos de carga

Limpie y seque los contactos de carga si los auriculares no se pueden cargar.

にほんご

使用説明書

Q38 ワイヤレスヘッドホン

使用前に説明書をお読みください

こんにちは:

製品に問題がある場合は、Amazonで時間内にご連絡ください。私たちはあなたに最高のサービスを提供することを約束します

アクティブな2年間の保証

包装リスト:

使用前に

1. 充電する前に保護フィルムをはがしてください。

2. イヤホンと充電ケースを完全に充電します。

3. 直角とイヤチップを選択してください。

接続

1. イヤホンを取り出します (Earbudsの自動電源オン)

2. 携帯電話のBluetoothを開いた後、<Q38>をクリックしてペアリングします

リセット

イヤホンに接続または機能の問題がある場合は、イヤホンのリセットしてください

1. 電話のBTペアリング情報を削除します。

2. イヤホンを入充電ケースに入れて充電します。

3. イヤホンを取り出し、20秒待ちます。

(上記の操作がうまくいかない場合は、もう一度やり直してください)

操作

X1: 1回クリック

X2: 2回クリック

2S: 2秒間押し続けます

バッテリーインジケーター

フル充電

力がない

インジケータライト

ペアリング	接続済み	充電
点滅	光がない	赤

充電連絡

イヤホンが充電されない場合は、充電用の接点を拭いて乾かしておいてください。

中文

使用说明书

Q38 无线耳机

使用前请阅读此说明书

您好:

如果产品有任何问题,请及时在亚马逊上与我们联系。我们承诺为您提供最好的服务

有效保修期 2年

包装清单:

使用前

1. 充电前取下保护膜。

2. 为耳塞和充电盒充满电。

3. 选择合适的佩戴角度和耳塞大小。

连接

1. 从充电盒中取出耳机 (耳机自动开机)

2. 打开手机蓝牙后, 点击 <Q38>进行配对

重置

如果耳机有任何连接或功能问题, 请重置耳机

1. 清除手机上的BT配对信息。

2. 将耳机放入充电盒进行充电。

3. 取出耳机并等待 20 秒。

(如果以上操作无效, 请重试一次)

触控操作

X1: 单击

X2: 双击

2S: 长按2S

电池电量指示

无电量

充满电

指示灯

配对中	已连接	充电中
闪烁	无灯光	红灯

充电触点

如果耳塞无法充电, 请擦拭并保持充电触点干燥。